# Translation

# PATENT COOPERATION TREATY



# **PCT**

# INTERNATIONAL PRELIMINARY REPORT ON PATENTABILITY (Chapter II of the Patent Cooperation Treaty)

(PCT Article 36 and Rule 70)

A1:			<del></del>				
Applicant's or agent's file reference F103R249PCT	FOR FURTHER A	ACTION	See Form PCT/IPEA/416				
International application No. PCT/EP2003/014836		ate (day/month/year) 003 (23.12.2003)	Priority date (day/month/year)				
			23 April 2003 (23.04.2003)				
International Patent Classification (IPC) or national classification and IPC F24F 12/00							
Applicant							
FRAUNHOFER-GESELLSCHAI	FT ZUR FÖRDER	UNG DER ANGE	WANDTEN FORSCHUNG E.V.				
This report is the international prelim     Authority under Article 35 and transi	ninary examination rep mitted to the applicant	port, established by this according to Article 36	International Preliminary Examining i.				
2. This REPORT consists of a total of	5 sheets	s, including this cover s	neet.				
<ol><li>This report is also accompanied by A</li></ol>	NNEXES, comprising	3:					
a. (sent to the applicant and t	to the International Bi	ureau) a total of 5	sheets, as follows:				
sheets of the description, claims and/or drawings which have been amended and are the basis of this report and/or sheets containing rectifications authorized by this Authority (see Rule 70.16 and Section 607 of the Administrative Instructions).							
sheets which supersede earlier sheets, but which this Authority considers contain an amendment that goes beyond the disclosure in the international application as filed, as indicated in item 4 of Box No. I and the Supplemental Box.							
b. (sent to the International Bureau only) a total of (indicate type and number of electronic carrier(s))  readable form only, as indicated in the Supplemental Box Relating to Sequence Listing (see Section 802 of the							
Administrative Instructions	s).		bequence Disting (see Section 802 of the				
4. This report contains indications relations	ng to the following ite	ms:					
Box No. I Basis of the rep	ort						
Box No. II Priority							
Box No. III Non-establishm	ent of opinion with re	gard to novelty, inventi	ve step and industrial applicability				
Box No. IV Lack of unity of							
Box No. V Reasoned staten citations and ex	Box No. V Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement						
Box No. VI Certain docume		Saon Statement	]				
Box No. VII Certain defects i	in the international ap	plication					
Box No. VIII Certain observations on the international application							
Date of submission of the demand		Data of com-1-4'- C	A.:				
		Date of completion of this report					
15 October 2004 (15.10.2004)		01 August 2005 (01.08.2005)					
Name and mailing address of the IPEA/EP		Authorized officer					
Facsimile No.		Telephone No.					



# INTERNATIONAL PRELIMINARY REPORT ON PATENTABILITY

International application No.

## PCT/EP2003/014836

BOX NO	0. 1	Basis of the report	
1. With othe	h regard rwise in	to the language, this report is based on the international application in the lang	guage in which it was filed, unless
	This which	report is based on translations from the original language into the following a is language of a translation furnished for the purpose of:	g language,
İ		international search (under Rules 12.3 and 23.1(b))	
		publication of the international application (under Rule 12.4)	
		international preliminary examination (under Rules 55.2 and/or 55.3)	
		. , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
, ,	are not c	to the elements of the international application, this report is based on ( the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred unnexed to this report): ternational application as originally filed/furnished	replacement sheets which have been d to in this report as "originally filed"
$\boxtimes$		cription:	
	pages	1-18	, as originally filed/furnished
	pages*	received by this Authority on	, as originarly incurtarinshed
	pages*		
	the cla	ims:	
	pages	1-23	on originally Clad Court 1 4
	pages*		, as originally filed/furnished ther with any statement) under Article 19
	pages*	received by this Authority on	
	pages*	received by this Authority on	
$\boxtimes$	the dra		
دعا	pages	1/5-5/5	
	pages*		, as originally filed/furnished
	pages*	received by this Authority on	
Г	a ceane	<del></del>	
لــــا	a soque	nce listing and/or any related table(s) – see Supplemental Box Relating to Seq	uence Listing.
. —	_		
3	The am	endments have resulted in the cancellation of:	
	L t	e description, pages	
	L] tł	e claims, Nos.	
	☐ tì	e drawings, sheets/figs	
	th	e sequence listing (specify):	
	aı	ny table(s) related to sequence listing (specify):	
		,	
	(Rule 7(	ort has been established as if (some of) the amendments annexed to this regince they have been considered to go beyond the disclosure as filed, as in 0.2(c)).  e description, pages	port and listed below had not been indicated in the Supplemental Box
		ss, some or all of those sheets may be marked "superseded."	



International application No. PCT/EP 03/14836

V.	Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability;
	citations and explanations supporting such statement

	citations and explanations supporting such statement					
1.	Statement					
	Novelty (N)	Claims	1-21	YES		
		Claims		NO		
	Inventive step (IS)	Claims	1-21	YES		
		Claims		NO		
	Industrial applicability (IA)	Claims	1-21	YES		
		Claims		NO		

2. Citations and explanations

Reference is made to the following documents:

D1: DE-A-199 09 286

D2: US-A-5 898 995

D3: DE-A-30 35 322

D4: DE-A-30 06 318

D5: WO-A-99/13272

D6: DE-A-100 58 273.

Document D1 is considered to be the closest prior art for the subject matter of claim 1. D1 discloses (the references in parentheses are to D1):

a heat pump comprising a refrigeration circuit in which a refrigerant evaporator (22; see figure 2 and the description) is provided.

The subject matter of claim 1 differs therefore from the known heat pump by the features of the characterizing portion of claim 1, in particular by the design of the refrigerant evaporator as a combined fluid-air evaporator with lamella-like surface elements that enter into thermal contact with a directed air flow.

The subject matter of claim 1 is therefore novel (PCT Article 33(2)).



PCT/EP 03/14836

D1 discloses a refrigerant-coolant evaporator which is designed as a liquid-liquid heat exchanger.

The problem addressed by the present invention can therefore be considered that of developing the refrigerant evaporator in such a way that the operating safety and service life of the heat pump components of the circuit are improved.

The solution to this problem as proposed in claim 1 of the present application involves an inventive step (PCT Article 33(3)) for the following reasons: although a combined fluid-air evaporator as per the characterizing portion of claim 1 is already known per se (see, inter alia, D2 or D3), the use of a combined fluid-air evaporator of this kind in a heat pump cannot be derived from D2 or D3. Consequently, a person skilled in the art is not prompted to combine the two documents (D2 with D1, or D3 with D1). An inventive step can therefore be acknowledged for claim 1.

Claims 2 to 6 are dependent on claim 1 and therefore likewise meet the PCT requirements for novelty and inventive step.

It should also be noted that the ventilation arrangement as per claim 7 contains a refrigerant evaporator of a heat pump according to any one of the claims 1 to 6, and therefore claim 1 also meets the PCT requirements for novelty and inventive step, even though a ventilation arrangement for a building with heat extraction from an exhaust air stream which is directed out of the building and which enters into contact with an outside air stream and is in thermal contact with a refrigerant evaporator via an air-air heat exchanger, is already known from D4, D5 or D6.

### INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No. PCT/EP 03/14836

Claims 8-21 are dependent on claim 7 and therefore likewise meet the PCT requirements for novelty and inventive step.